



Số/No: 926/MB-HDQT

V/v: thay đổi địa điểm PGD

Re: change of transaction office location

CỘNG HOÀ XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM  
Độc lập - Tự do - Hạnh phúc  
THE SOCIALIST REPUBLIC OF VIETNAM  
Independence – Freedom - Happiness

Hà Nội, ngày 18 tháng 10 năm 2023  
Hanoi, 18<sup>th</sup>, October, 2023

Kính gửi/To:

- Ngân hàng Nhà nước Việt Nam;  
*The State Bank of Vietnam;*
- Ủy ban Chứng khoán Nhà nước;  
*The State Securities Commission;*
- Sở giao dịch chứng khoán Việt Nam;  
*Vietnam Stock Exchange;*
- Sở giao dịch chứng khoán Thành phố Hồ Chí Minh;  
*Hochiminh Stock Exchange;*
- Sở giao dịch chứng khoán Hà Nội;  
*Hanoi Stock Exchange;*

Công ty/Company: Ngân hàng TMCP Quân đội/Military Commercial Joint Stock Bank

Mã chứng khoán/  
Securities symbol: MBB

Địa chỉ trụ sở chính/ Head office address: Số 18 Lê Văn Lương, phường Trung Hòa, quận Cầu Giấy, thành phố Hà Nội  
*No.18 Le Van Luong Street, Trung Hoa Ward, Cau Giay District, Ha Noi City*

Điện thoại/Telephone: 024.6266.1088

Fax: 024.6266.1080

Người thực hiện công bố thông tin/ Submitted by: Bà Vũ Thị Hải Phượng/*Ms Vu Thi Hai Phuong*

Chức vụ/Position: Phó Chủ tịch Hội đồng quản trị/*Vice Chairman of the board*

Loại thông tin công bố/  
Type of Information disclosure:  định kỳ/*periodic*  bất thường/*irregular*  
 24 giờ/*hours*  theo yêu cầu/*on demand*

Nội dung thông tin công bố: Ngày 18/10/2023, Ngân hàng TMCP Quân đội (MB) đã ban hành quyết định số 925.....về việc: Thay đổi địa điểm Phòng giao dịch Nghi Sơn

Content of Information disclosure: On 18<sup>th</sup>/October 2023, Military Commercial Joint Stock Bank (MB) issued a decision ... 925...regarding: change the location of the Nghi Son transaction office

<input type="checkbox"/> Thành lập/ <i>Establishment</i>	<input type="checkbox"/> Chi nhánh/ <i>Branch</i>
<input type="checkbox"/> Thay đổi tên/ <i>Change of name</i>	<input checked="" type="checkbox"/> Phòng giao dịch/ <i>Transaction office:</i>
<input checked="" type="checkbox"/> Thay đổi địa điểm/ <i>Change of location</i>	MB Nghi Sơn/ <i>MB Nghi Son</i>
<input type="checkbox"/> Thay đổi chi nhánh quản lý/ <i>Change of managing branch</i>	thuộc Chi nhánh/ <i>under Branch:</i> MB Thanh Hóa/ <i>MB Thanh Hoa</i>

Head office  
NGÂN HÀNG TMCP QUÂN ĐỘI  
Số 18 Lê Văn Lương, Phường Trung Hòa  
Quận Cầu Giấy, Hà Nội

Contact us  
Điện thoại: (024) 6266 1088  
Fax: (024) 6266 1080  
www.mbbank.com.vn

Nội dung chi tiết như sau/Following are the details:

Nội dung Content	Trước khi thay đổi Before change	Sau khi thay đổi After change
<b>Tên đầy đủ</b> <i>Full name</i>	Ngân hàng Thương mại Cổ phần Quân Đội - Chi nhánh Thanh Hóa - Phòng giao dịch Nghi Sơn <i>Military Commercial Joint Stock Bank – Thanh Hoa Branch – Nghi Son Transaction Office</i>	Ngân hàng Thương mại Cổ phần Quân Đội - Chi nhánh Thanh Hóa - Phòng giao dịch Nghi Sơn <i>Military Commercial Joint Stock Bank – Thanh Hoa Branch – Nghi Son Transaction Office</i>
<b>Tên viết tắt</b> <i>Short name</i>	MB Nghi Sơn <i>MB Nghi Son</i>	MB Nghi Sơn <i>MB Nghi Son</i>
<b>Cấp quản lý</b> <i>Directly under</i>	Ngân hàng TMCP Quân Đội – Chi nhánh Thanh Hóa <i>Military Commercial Joint Stock Bank – Thanh Hoa Branch</i>	Ngân hàng TMCP Quân Đội – Chi nhánh Thanh Hóa <i>Military Commercial Joint Stock Bank – Thanh Hoa Branch</i>
<b>Địa điểm</b> <i>Location</i>	Số nhà 96-98 đường Đào Duy Từ, Tiểu khu 5, phường Hải Hòa, thị xã Nghi Sơn, tỉnh Thanh Hóa. <i>No. 96-98, Dao Duy Tu Street, Sub-zone 5, Hai Hoa Ward, Nghi Son Town, Thanh Hoa Province.</i>	Số nhà 100, đường Đào Duy Từ, Tiểu khu 5, phường Hải Hòa, thị xã Nghi Sơn, tỉnh Thanh Hóa. <i>No. 100, Dao Duy Tu Street, Sub-zone 5, Hai Hoa Ward, Nghi Son Town, Thanh Hoa Province.</i>

Thông tin trên đã được công bố trên trang thông tin điện tử MB [www.mbbank.com.vn](http://www.mbbank.com.vn) - Mục Nhà đầu tư – Phần Thông báo.

The above information was disclosed on MB website at [www.mbbank.com.vn](http://www.mbbank.com.vn) – Investors Relation Announcement

Ngân hàng TMCP Quân đội xin cam kết các thông tin công bố trên đây là đúng sự thật và hoàn toàn chịu trách nhiệm trước pháp luật về nội dung các thông tin đã công bố.

MB declares that all information provided above is true and accurate and we shall take full responsibility before the law for the disclosed information.

Trân trọng cảm ơn!

Best Regards!

Nơi nhận/ Recipients:

- Như trên/As above;
- HĐQT, BKS (b/c) / BOD, SB (for reporting purpose);
- Lưu: VT, VP HĐQT, K. ML&QLCL /Archive at: Admin Office, BOD Office, Network and Quality Management Division

PHÓ CHỦ TỊCH HỘI ĐỒNG QUẢN TRỊ  
VICE CHAIRMAN OF THE BOARD



Vũ Thị Hải Phượng



Số: 925./QĐ-MB-HĐQT

Hà Nội, ngày 18 tháng 10 năm 2023

## QUYẾT ĐỊNH

Về việc thay đổi địa điểm Phòng giao dịch Nghi Sơn

### CHỦ TỊCH HỘI ĐỒNG QUẢN TRỊ NGÂN HÀNG TMCP QUÂN ĐỘI

Căn cứ Luật Doanh nghiệp số 59/2020/QH14 ngày 17 tháng 06 năm 2020;

Căn cứ Thông tư số 21/2013/TT-NHNN ngày 09 tháng 09 năm 2013 của Thống đốc Ngân hàng Nhà nước ban hành quy định về mạng lưới hoạt động của ngân hàng thương mại, Thông tư 01/2022/TT-NHNN ngày 28/01/2022 sửa đổi, bổ sung một số điều của thông tư 21/2013/TT-NHNN;

Căn cứ Điều lệ tổ chức và hoạt động Ngân hàng TMCP Quân Đội;

Căn cứ Quyết định số 360.1/QĐ-MB-HĐQT ngày 12/05/2014 v/v Ban hành quy chế tổ chức và quản lý hoạt động của hệ thống mạng lưới NHTMCP Quân Đội;

Căn cứ Văn bản số 1275/THH-TTGSNH ngày 06/10/2023 của Ngân hàng Nhà nước Việt Nam Chi nhánh Tỉnh Thanh Hóa v/v Chấp thuận thay đổi địa điểm Phòng giao dịch Nghi Sơn - Chi nhánh Thanh Hóa;

### QUYẾT ĐỊNH:

**Điều 1:** Thay đổi địa điểm Phòng giao dịch Nghi Sơn - Chi nhánh Thanh Hóa cụ thể như sau:

TT	NỘI DUNG	HIỆN TẠI	SAU KHI THAY ĐỔI
1	Tên đầy đủ bằng tiếng Việt	Ngân hàng Thương mại Cổ phần Quân Đội – Chi nhánh Thanh Hóa – Phòng giao dịch Nghi Sơn.	Ngân hàng Thương mại Cổ phần Quân Đội – Chi nhánh Thanh Hóa – Phòng giao dịch Nghi Sơn.
2	Địa điểm	Số nhà 96-98 đường Đào Duy Từ, Tiểu khu 5, phường Hải Hòa, thị xã Nghi Sơn, tỉnh Thanh Hóa.	Số nhà 100, đường Đào Duy Từ, Tiểu khu 5, phường Hải Hòa, thị xã Nghi Sơn, tỉnh Thanh Hóa

**Điều 2:** Giám đốc Chi nhánh Thanh Hóa có trách nhiệm:

- Thông báo chính thức tới Khách hàng và các đơn vị có liên quan trên địa bàn hoạt động về việc thay đổi địa điểm Phòng giao dịch Nghi Sơn như trên.

- Phối hợp với các đơn vị chức năng tại Hội sở thực hiện đầy đủ các điều kiện và thủ tục pháp lý về mạng lưới hoạt động của Ngân hàng thương mại được quy định theo Thông tư số 21/2013/TT-NHNN ngày 09/09/2013, Thông tư 01/2022/TT-NHNN ngày 28/01/2022 sửa đổi, bổ sung một số điều của thông tư 21/2013/TT-NHNN và các quy định pháp luật khác có liên quan.

**Điều 3:** Tổng giám đốc, Thành viên Ban điều hành, Khối Tổ chức - Nhân sự, Khối Tài chính - Kế toán, Khối Quản trị rủi ro, Khối Mạng lưới và Quản lý chất lượng, Ban Pháp chế, Chi nhánh Thanh Hóa, Phòng giao dịch Nghi Sơn và các đơn vị liên quan có trách nhiệm thực hiện quyết định này.

**Điều 4:** Quyết định này có hiệu lực thi hành kể từ ngày .18../10../2023. *npw*

**Nơi nhận:**

- Như Điều 3;
- Ban Kiểm soát (để phối hợp);
- Lưu VP HĐQT; K. ML&QLCL

**KT. CHỦ TỊCH HỘI ĐỒNG QUẢN TRỊ**  
**PHÓ CHỦ TỊCH HĐQT**



**Vũ Thị Hải Phượng**

